

広報

## とちよ

平成3年7  
No.415

6月16日、女子ソフトボール中越大会が小雨の降りしきるなか行われました。  
「球をよく見てね!」「まわれ、まわれ!」「やったー!」  
と、声援と歓声がとびかい、グランドは熱く燃えていました。

No.415

とちよ

1991-7

発行 新潟県柄尾市長 編集

柄尾市総務課

〒940-02  
新潟県柄尾市金町2丁目1番5号滝の下町  
松井タケさん

わが家は火を使う商売なので四十年位前から、毎朝のように5時半頃秋葉様（火伏の神秋葉三尺坊）へお参りに行きます。冬以外はその後、息子のお墓を

参つてから七曲のこの場所に来て石の觀音様に手を合わせます。孫が生まれてからは「孫が丈夫に育ちますように」とお祈りしています。

七曲は、眺めのいいところで、まちうちの家並が見えたり、城山が真正面に望め、また帰りにはちよつと下りると守門山も見えます。孫三人の通う南小学校も近くにあることから、一番好きなところです。

わが家は火を使う商売なので四十年位前から、毎朝のように5時半頃秋葉様（火伏の神秋葉三尺坊）へお参りに行きます。冬以外はその後、息子のお墓を



あなたの好きな風景  
を写生画で紹介します。  
描くのは、新町の河井  
清六さんです。

西方には謙信公旗揚げの柄尾城跡（城山）、東は大倉から守門連峰、北は市街地・川谷方面と眺望のよいところです。

## わたしの好きな風景

(27)

七曲の上で、謙信公旗揚げの柄尾城跡（城山）、東は大倉から守門連峰、北は市街地・川谷方面と眺望のよいところです。

## わが家のおすすめ料理

二日町 藤田 初江 さん



藤田さん一家は、おにぎりが大好きなおじいちゃん。食べ物に好き嫌いのないおばあちゃん。勤めの傍ら毎朝晩張り切って農作業をするご主人と野菜作りが大好きな初江さんのただ今4人。日曜日は、早朝から夫婦で畑の農作業が楽しみとのこと。

青菜がない時は、キャベツ、白菜、春菊など、その季節にある野菜を使います。

①米4合のごはんに、酢2合、砂糖大5、塩小4ですし飯を作ります。

②油揚げ（いなり用）は、半分に切つて袋にして油抜きをし、しょゆ1/2杯、みりん1/2杯、砂糖1/2杯、水2合で煮ます。

③油揚げの端を内側に少し折った中に①のすし飯を詰め、お好みの具をのせて出来上がりです。

すし飯は、詰め過ぎないように、のせる具は、季節の野菜や冷蔵庫の残り物、でんぶ、酸味のきいた漬物などを彩りよく盛りつけます。

お客様のおもてなしには、お刺身、鰻の蒲焼、車えび、イクラ、数の子などもよく合います。

①肉と玉ねぎ、人参は千切りに、青菜は、かたゆでにしてザク切りにしておきます。

②肉と玉ねぎと人参をサラダ油で炒めて、砂糖・しょうゆ・みりんで味付けをします。

③玉ねぎと人参がやわらかくなつ

青菜の卵とじ  
オシヤらしいなり

27

## 寄附御礼

次のとおり市に寄附をいただきました。ありがとうございました。

△東北電力(株)見附営業所……街路灯（省エネ型）四灯（自動点滅器付、取り付け工事費含む）  
▽新和設備(有)……金五十万円 老人福祉施設整備基金に積み立てました。

(5・21～6・21まで)

## 編集後記

6月8日の新潟仕掛人会議の交流会が、秋葉公園で行われました。さすがたくさんの情報を持った人たちの集まりだけに、話がはずんでいました。自分の子供が将来、胸をはって柄尾のことを話せる大人になつてほしいと思いました。





## 市議会のうごき 6月定例会

市議会の六月定例会が六月十二日から十九日まで開催されました。織維関連企業が設備を設置する場合、長期借入金の年利率一パーセントを限度として利子補給する議案や、名称を「杜々の森名水公園」とする議案が審議され、すべての議案を原案どおり可決しました。

さらに、七月七日任期満了となる収入役に千野莊一氏を再任し、また、六月三十日任期満了となる固定資産評価審査委員に磯部晴雄氏を再任しました。

六月定例会で  
議決された議案

**栃尾市織維関連産業設備近代化奨励条例**

本市に本社を有する織維関連企業が、本市に有する事業場で新潟県設備近代化資金対象設備を設置する場合、長期借入金の年利率一パーセントを限度として利子補給するものです。交付期間は5年間で、今年八月一日以降設置する設備が対象となるものです。

**一般会計補正予算**

市が行う農村総合整備事業（農村総合整備モデル事業・農村基盤総合整備事業・農村集落排水事業）の経費に充てるため、分担金の微収について定めたものです。

**収支額**

予算総額九十一億三千万円に八千三百十二万三千円を追加して、一般会計予算九十二億一千三百円となりました。

市議会の六月定例会が六月十二日から十九日まで開催されました。織維関連企業が設備を設置する場合、長期借入金の年利率一パーセントを限度として利子補給する議案や、名称を「杜々の森名水公園」とする議案が審議され、すべての議案を原案どおり可決しました。

さらに、七月七日任期満了となる収入役に千野莊一氏を再任し、また、六月三十日任期満了となる固定資産評価審査委員に磯部晴雄氏を再任しました。

六月定例会で  
議決された議案

**栃尾市織維関連産業設備近代化奨励条例**

本市に本社を有する織維関連企業が、本市に有する事業場で新潟県設備近代化資金対象設備を設置する場合、長期借入金の年利率一パーセントを限度として利子補給するものです。交付期間は5年間で、今年八月一日以降設置する設備が対象となるものです。

**一般会計補正予算**

市が行う農村総合整備事業（農村総合整備モデル事業・農村基盤総合整備事業・農村集落排水事業）の経費に充てるため、分担金の微収について定めたものです。

**収支額**

予算総額九十一億三千万円に八千三百十二万三千円を追加して、一般会計予算九十二億一千三百円となりました。

## 元市長 山井龍三郎 氏逝去

山井龍三郎元市長（八十六歳）が、六月六日、脳梗塞のため逝去されました。山井元市長は、昭和四十年から昭和四十五年までの四年間の市長在任中、高邁な政治理念と積極的な行政手腕により、市政の進展に多大な貢献をされました。特に当時県内において極めて低い水準にあつた福祉施設、教育、道路、農業振興に意をそそぎ市民生活の向上に精力的に取り組みました。昭和五十二年三月に、勲五等双光旭日章を叙され、このたびご逝去により正六位を追贈されました。

り、市政の進展に多大な貢献をされました。特に当時県内において極めて低い水準にあつた福祉施設、教育、道路、農業振興に意をそそぎ市民生活の向上に精力的に取り組みました。昭和五十二年三月に、勲五等双光旭日章を叙され、このたびご逝去により正六位を追贈されました。



収入役  
千野莊一 氏  
(中 61歳)



固定資産評価審査委員  
磯部晴雄 氏  
(東町 53歳)

市議会議員に20年表彰  
収入役、固定資産評価審査委員の選任

市議会の初日、市議会議員の小林幸一氏並びに荒木幸男氏に、北信越市議会議長会及び栃尾市から表彰状が渡されました。両氏は20年の永きにわたる市議会議員活動が認められたものです。

市議会議員に20年表彰

本会議の初日、市議会議員の小林幸一氏並びに荒木幸男氏に、北信越市議会議長会及び栃尾市から表彰状が渡されました。両氏は20年の永きにわたる市議会議員活動が認められたものです。

収入役、固定資産評価審査委員の選任

七月七日任期満了となる収入役に千野莊一氏を再任しました。

固定資産評価審査委員についても、磯部晴雄氏を選任しました。



荒木幸男 市議



小林幸一 市議



## 杜々の森名水公園管理運営組合の 総会が行われました

6/28  
国民年金・防犯組合総会を開催

各区の区長が一堂に集まっての、国民年金・防犯組合総会が開催されました。席上永年にわたり行政事務嘱託員（区長）として協力された、小森策太（表町）、多田貞策（旭町）、五十嵐俊一（小貫）、内山豊作（大川戸）、諸橋茂雄（吹谷）、大崎与（北荷頃）、磯部又四郎（森上）が市長から感謝状が、また、関係団体からも感謝状が渡されました。（敬称略）



私たちの職種と違っていても、いたような職場環境の人たちがいました。いますぐ、入社していたいと思いますが、それだけは、私たちの業種と職場を理解してもらいたいと考えています。

一企業ではなかなか実施できないことから、来年も是非このようない「Uターン・ガイドンス」をしていただきたいと強く希望します。

戻つても栃尾に友達がないと言つていました。Uターン希望者は、出身地の栃尾に戻つて来る確立が高いわけですが、問題がないわけではありません。若い人たちは、連帯感がある「Uターン・ガイドンス」をしていただきたくと強く希望します。

ただ逆に戻つて来ても友達がないということで、Uターンを希望してもなかなか戻つてこれないのではないか。多くの友達の輪が出来れば良いのですが。

また、特色を持った企業にしないといふ人は集まらない。例えば、専門知識を生かした研究施設を設置して、若い人たちから頑張っています。

しかし、新潟県全体の在職期間三か年で四十四・一パーセントと離職者が多くなっており、労働力確保が難しい現況となっています。別離職者調べでは、高校卒業から二か年で三十五・五パーセント、六十三年度は24人中9人でした。

長岡職安管内でUターンした人は30人。その内6人が栃尾に就職しました。

もうことも大切なことしよう。市は、観光開発を進め観光を目玉を作るべきでしょう。雇用施策は、行政と企業の両輪で行わなければこの求人難は解消できません。

# 快適生活環境づくり

「毎日を、安全で快適に過ごしたい」これは、誰もが常に考えていることです。市では、快適な生活環境づくりを行政の基本として取り組んでおります。

個人で出来るもの、市が行わなければならないもの、県にお願いしなければ解決しないものなど、いろいろな事業がありますが、すべてみんなのご協力が必要です。

スタートして三ヶ月が経過した、平成三年度の国・県・市の主な環境整備事業についてお知らせします。

## ◆クリーン

「海は家庭の流し台から始まります」というテレビCMがあります。生活環境は、まず身近な問題から考えてみましょう。

環境は、第一にクリーン(清潔)であること。汚れた始末より、汚さない。出たごみの処理より、出さない工夫をしてみましょう。

ごみの処理施設環境クリーンセンターは、今春から稼働を始めました。最新鋭の設備をそなえ、從来に比べ処理能力が大幅にアップしました。

けれどもこの設備も決して万能ではありません。決められた日にルールをまもってごみを出してください。

## ◆下水道

栃尾市の下水道は、台所、洗面所、トイレなどの家庭の排水。工場、事業所などからの污水。

中部地区と東部地区の大部分は、すでに下水道の供用が開始されていますが、まだ半数の世帯にしかご利用いただけません。

これらの地域でまだ下水道への工事をされていないご家庭では、環境にやさしく、快適な生活を送るために、早めに接続工事をお願いします。

長岡市への最短道路として新榎トンネルが開通し三年目を迎えます。本年十一月の供用開始を目指して本津川から大野町東側までの改良・架橋工事が急ピッチで進められています。この区間が開通すると、長岡方面や関越自動車道、新幹線までの距離と時間がさらに短縮され、冬期間も安心して通れる便利な道になります。



排水を処理して、クリーンに還元した水を川に返しています。

今、平、原町など東部地区の最後の地区と新栄町で、下水道工事を進めております。

後の中部地区と、東部地区の大部分は、すでに下水道の供用が開始されていますが、まだ半数の世帯にしかご利用いただけません。

これらの地域でまだ下水道への工事をされていないご家庭では、環境にやさしく、快適な生活を送るために、早めに接続工事をお願いします。

長岡市への最短道路として新榎トンネルが開通し三年目を迎えます。

本年十一月の供用開始を目指して本津川から大野町東側までの改良・架橋工事が急ピッチで進められています。この区間が開通すると、長岡方面や関越自動車道、新幹線までの距離と時間がさらに短縮され、冬期間も安心して通れる便利な道になります。

## ◆道

五六前の道路により地域間交流がさらに活発化することでしょう。毎日の生活に密着した生活道路。

都市機能と産業の発展に欠くこと

## ◆ゆとり、思いやり

五六前の道路により地域間交流がさらに活発化することでしょう。毎日の生活に密着した生活道路。

都市機能と産業の発展に欠くこと

長岡市への最短道路として新榎トンネルが開通し三年目を迎えます。

本年十一月の供用開始を目指して本津川から大野町東側までの改良・架橋工事が急ピッチで進められています。この区間が開通すると、長岡方面や関越自動車道、新幹線までの距離と時間がさらに短縮され、冬期間も安心して通れる便利な道になります。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨注意報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

## ◆大雨警報

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予想される場合、具体的には次の条件に該当する場合に発表されます。

大雨による被害が予

## まちの話題・まちの声



ボンブ操法で優勝した



## 消防演習

6月9日(日)、真夏を思わせる青空のもと市消防演習が開催されました。

午前7時30分から行われたボンブ操法競技会では、各分団代表により日頃の厳しい練習の成果が発表されました。



「火遊びは、►  
しません。」  
幼年消防クラブ  
のよい子たち



## ◀ 24日に湯茶サービス

毎月24日、秋葉三尺坊の命日に、常安寺小路入口で湯茶サービスが行われています。お参りの際は、是非お立ち寄りください。



## ミュージカルを見ませんか▶

ミュージカル「星と風と波と」公演実行委員会の高校生が、入場券の販売のため市役所をはじめ市内の企業を訪問しました。



## 新潟仕掛け人会議

## とちおゼミ

6月8日(土)、谷内の常安寺を会場に、市内外から約百六十名が参加して、地域づくりのとちおゼミが開かれました。



▲全国版の仕掛け人 龜地宏先生の基調講演

全国のいろいろなまちおこしの実例や  
栃尾の昔話、歴史に聞き入る参加者

話題の大洪水、交流会(秋葉公園)▶



## やったね!! 県大会出場

6月16日(日)、栃尾女子ソフトボールチームは、中越地区大会で県大会出場のキップを手にしました。

BSN  
大倉さんの子育て講演会

6月15日(土)、栃尾南小学校体育館で同校母親委員会主催の子育て講演会が開かれました。子供、夫の心理が、分かったでしょうか。



▲会場で副知事(右端)を案内するミスさくらまつり

◀大好評の藍染め実演

▼栃尾市紹介コーナー

にいがたのふる里展  
6/13～6/18  
6月13日から18日までの6日間  
新潟伊勢丹で、農山村の魅力を紹介する「にいがたのふる里展」が開催されました。この催しは、農山村の物産紹介や、参加各地のイベントをとおして都市と農山村の交流促進を目的に毎年開かれます。栃尾市は、物産紹介のほかミスさくらまつりによるPR、杜々の森湧水・藍染ハンカチのプレゼントなど大きく注目を集めました。

今井茂さんが写真展  
守門岳や栃尾の自然を撮り続けている今井茂さん(山葵谷)  
が、二人の仲間と新潟伊勢丹で「ふるさと越後の山」展を開催。栃尾市内からも大勢の人々がこの感動の世界を訪れました。

まちの話題  
まちの声

## ☆十方台で星の観測



上來伝の十方台に、天体観測施設の建設が進められています。県央や長岡周辺で活動している「三条天文同好会」が、8月完成を目指して建設しているもので、望遠鏡等が設備され、完成後十方台や道院で「星を見る会」を広く呼びかけて開催する予定だそうです。

ライオンズ旗野球大会  
下塩ファイターズ 優勝!!

6月9日(日)、ライオンズ旗争奪兼日報杯地区予選野球大会が、栃尾南小学校グラウンドで行われ、下塩ファイターズが60年の第九回大会以来2回目の優勝をしました。



卷渕の交差点にも花がいっぱい

## 園芸教室

③

## 夏到来！マルチングと花がら摘みで花を大切に

本格的な真夏の太陽が照りつけ始めました。私たちは、植物を寒さから守る気配りはしますが、暑さについては案外おろそかにしています。今月は、植物を暑さから守る「マルチング」と、植物の体力を守る「花がら摘み」を紹介しましょう。



## マルチング

夏になると、土は温度が上がり乾燥します。これを防ぐには、ワラや枯れ草、落ち葉、腐葉土、ピートモスなどを、植物の株元に敷き詰めます。これを「マルチング」といって、暑い季節にはとても効果があります。

鉢物では暑さから守るために、二重鉢が効果的です。栽培している鉢を入れ、鉢と鉢のあいだに土を入れます。この土と外鉢が温度変化をやわらげ、乾燥を防いでくれます。



## 花がら摘み

「花がら摘み」といいます。

## ワンポイント アドバイス



「中耕」をしてやりましょう。

長雨や水やりで、固くしまった土の表層をかきながらして、土中に空気を送りこむことで、これによつて根が水分の吸収や呼吸しやすくなり、よく育ちます。

梅雨から夏のこの時期、湿っているところなら市内のどこでも、ドクダミのかんな白い花を見ることができます。しかし、この花と見られる部分は、葉の変化した緑色片といわれるものです。そして、真ん中の黄色い穂は、雄しべや雌しべの集まつたもののものです。また、ドクダミには特有の強いにおいがありますが、これはデカノイルアセトアルデヒドやラウルアルデヒドなどの、有機成分によるものとされています。

このにおいのせいで、普段はあまり好まれないことが多いようです。ところが、ドクダミは「十葉」という別名で、古くから知られています。この言葉の由来は、この草で馬を飼育する

ほとんどの植物は花が終わると実を結びます。実を結ぶ=種をつくることが、植物にとっては一大事業であり、いちばん精力を費やすことになります。そこで、種をとる場合以外は、花が終わったら花がら摘みを行い、植物の体力消耗を防ぐわけです。

こうして、花がら摘みをやれば株の老化を防ぎ、新しいつぼみが次々とついて、長い間花を楽しむことができるようになります。また、花びらは水分を多く含んでいるので、葉の上に落ちると、そこから灰色かび病(ボトリチス病)が発生し、やがて茎や芽に伝染してきます。花がら摘みは、こうした病気を防ぐためにも、大切な作業なのです。

## 栃尾の自然をたずねて ㉗

においが悪いって、嫌わないで私は、とっても役に立つ植物よ

## 《ドクダミ》

(ドクダミ科)



谷内1～滝の下町・本町・表町の商店街を花を見ながら、ゆっくり歩いてみませんか



▲ 谷内1丁目から滝の下町・表町・本町の商店街を歩いて見てください。

6月18日、商店主の皆さん、店先にアゲラタムや金魚草など600本を並べました。



▲ 6月19日、すもんの里の入居者と職員、そしてボランティアの人たちの手で環境クリーンセンターの入り口にサルビヤ、金魚草約1800本を植えました。



▲明るい社会づくり栃尾支部のみなさん、中央公園がきれいになりました。ありがとうございました。

6月23日(日)の朝6時から、「明るい社会づくり栃尾支部」のみなさんが中央公園の草取りや、ごみ捨ての奉仕活動をおこないました。

小学生から中学生、高校生お年寄りまで約100名の方が集まり、雑草やゴミが2トントラックいっぱいになりました。

◀ 6月19日、年金友の会が新横トンネルの入口に1000本のサルビアを植えました。その外、榆原トンネルの入口などこれまでに約2000本を植えたことになります。



## 育っています、花も人の輪も。秋には写真展があります準備を！

今年は2万本を出荷しました

## ——守門の里——

守門の里では、今年の花の苗出荷実績をまとめました。

4月30日に郵便局、善昌寺保育所などに初出荷して以来、6月23日までに、延べ62団体約2万本の花の苗を出荷しました。

守門の里のみなさんありがとうございました。



◀ メルヘンロード北荷頃のマリーゴールド、アゲラタムなど500本が咲いています。



▲ 中央公園の新しく作った三つの花壇の花がいま満開です。休日には、公園の花を見ませんか。



## 求人・求職コーナー

ハローワーク  
長岡公共職業安定所  
(問合せ先) 栃尾分室(☎52局2333番)

最近の求人・求職情報をおしらせします。  
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報  
内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずねください。

求人情報 (3年6月20日現在)

整理番号	求人職種	事業内容	勤務地	性別	求人数	年齢	賃金	勤務時間	備考
1	販売員	総合食品スーパー	本町	共	4	18~45	145,000~195,000	9:30~19:00	
2	織布工	各種服地製造	旭町	々	1	18~50	125,250~157,250	8:00~17:00	
3	準備工	高級服地製造	金沢	々	2	20~55	130,000~150,000	二交替	
4	雑役工	電気製品製造	榎原	々	2	40~60	105,600~132,000	8:20~17:20	
5	一般事務	農機用具の加工業	平	々	2	18~45	120,000~175,000	8:00~17:00	簿記3級
6	ミシン縫製工	婦人シャツの縫製	旭町	々	3	18~60	110,000~140,000	8:30~17:30	
7	縫製工	シャツ・ブラウスの縫製	天下島	々	2	17~60	110,000~150,000	8:00~17:00	
8	修整工	機械修整業	小貫	々	2	18~60	120,000~150,000	8:00~17:00	
9	運転手	織機・修整	新栄町見附	々	2	18~50	130,000~180,000	8:00~17:00	要普通免許
10	看護婦(士)	医療事業	栄町	々	1	18~35	120,000~190,000	8:30~17:00	看護婦(士)
11	システムエンジニア	織物製造販売	金沢	男	2	20~40	140,800~170,800	8:30~17:30	短大以上
12	電子機器オペレーター	アンテナ・電子機器等製造	鶴の下町	々	2	18~35	125,000~180,000	8:00~16:50	
13	測量助手	測量土木設計	金沢	々	2	18~40	135,000~255,000	8:00~17:00	
14	運転手	織機修整業	小貫	々	1	18~55	130,000~200,000	8:00~17:00	要普通免許
15	機械調整工	織物製造業	神保(見附)	々	1	19~50	112,600~214,600	8:00~17:30	
16	染色工	機械染色ニット後染	金町	々	2	16~60	115,000~161,000	8:00~16:50	
17	塗装工	塗装業	山田	々	2	18~45	120,000~250,000	8:00~17:30	
18	重機オペレーター	一般土木事業	田之口	々	1	20~50	200,000~225,000	7:30~17:30	要大特・普通免許
19	商品管理補助	生鮮食品販売	金町	々	1	40~60	135,000~195,000	8:00~17:00	
20	警備員	医療事業	栄町	々	1	35~55	146,120~146,120	17:00~8:30	
21	縫製工	婦人服縫製	天下島	女	2	16~55	125,000~155,000	8:00~17:00	
22	〃	〃	栄町	々	3	16~50	113,000~115,000	8:00~17:00	
23	組立検査管理	電化製品組立	大倉	々	2	18~55	120,000~125,000	8:00~17:00	
24	試験室員	織物製造販売	金沢・原	々	3	18~55	119,500~129,500	8:30~17:30	
25	縫製工	婦人服縫製	仲子町	々	5	18~55	110,000~140,000	8:15~17:15	
26	歯科助手	歯科診療	表町	々	1	18~35	120,000~150,000	8:00~18:00	
27	美容師	美容業	本町	々	3	18~40	140,000~220,000	8:00~18:30	
28	織布工	織物製造	榎原	々	2	18~50	117,500~135,500	二交替	
29	経理事務	建設業	田之口	々	1	20~40	100,000~130,000	8:00~17:30	要普通免許
30	一般事務	織物製造	鶴の下町	々	1	18~50	125,000~180,000	8:00~17:00	

求職情報 (3年6月20日現在)

整理番号	希望職種	性別	年齢	経験・技能	免許・資格	賃金(手取月収)	備考
1	自動車整備	男	23	自動車整備3年	普自・自動車整備2級	15万円	
2	一般事務	々	21	自動車製造工1年	普自・自2	15万円	
3	企画営業	々	37	織機調整工21年	普自・珠算3級	20万円	
4	ニット仕上	々	35	ニット仕上げ4年	普自・自2	13万円	
5	機械組立工	々	41	織物製造販売17年	普自・自2	20万円	
6	一般事務	女	24	ウェレス2年・経理事務2年	経理3級・英会話D級	13万円	
7	〃	〃	33	一般事務15年	普自・珠算3級	10万円	
8	電子部品組立	々	20	製造工1年	原付	10万円	
9	織布工	々	43	織布工27年	普自	12万円	
10	〃	々	40	25年	原付	12万円	

◎車で来所の方は裏の駐車場をご利用ください。

## お知らせページ

## 適正な土地取引を

▽平成3年地価公示の公表

国土庁から平成3年の地価公示が発表されました。地価公示とは、皆さんが土地を売買する際の目安として、標準的な使われ方をしている土地を選んで、売手にも買手にも方寄らない適正な価格を公示することです。栃尾市では、3地点の地価が公表され、市役所企画財政課いつも簡単に知ることができます。

▽土地基本法の趣旨

土地基本法により、土地の利用および取引には、次の四項目の基本理念を尊重または従うこととなっています。

○土地利用は、公共の福祉が優先します。  
○土地は適正に、かつ計画に従って利用されることが必要です。  
○土地は投機の対象として取引されなければなりません。  
○土地の価格の増加に伴う利益に応じて、適切な負担をしなければなりません。

問合せ 市企画財政課 ☎52-5816

一般公開講座II  
「栃尾の城社」  
主催 歴史研究会(愛称募集中)  
その他 市教育委員会発行「栃尾の城館」をお持ちの方は、持参して下さい。  
会場 市文化センター  
講師 鳥田 進さん  
受講料 無料  
締切り 9月12日(火)  
日時 10月19日(土)  
開催地 新潟市新光町4  
電話番号 025-285-5511(内線) 3  
郵便番号 951-2855  
備考 あて先と問合せ  
● 応募上の注意  
● 応募原稿用紙は、四百字詰原稿用紙50枚以内  
● 用紙に黒インクまたは黒ボールペン書きとする  
● 併用不可  
● 俳句一人新作5首を1編  
● 短歌一人新作5首を1編  
● 四百字詰原稿用紙4枚以内  
● 詩で現代詩  
● ふれ  
● 民謡  
● 郷土芸能  
● 寿紫会  
● 日本国語協会民衆会  
● 横尾市民踊連盟  
● 柄尾カラオケ協会  
● 露店が連なり販賣います。  
● 文芸の振興を図る目的で募集しています。  
● 県内在住者はだれでも応募できます。

## イベント情報

石積み 8月7日  
現在県内には、全国名水百選指定の杜々の森湧水、竜ヶ窪の水(津南町)をはじめ三十三カ所の水が、新潟県の名水に選ばれています。  
この名水をもつ二十七の市町村町が栃尾市に集い、水環境の保全、水を核とした観光ネットワークづくりなどについて話し合います。

親より早く死んだ子の靈は、親不孝の罪で、毎日賽

の河原で石積みをさせられるという。8月7日この靈

にかわって、近くの河原で石を積む栃尾の夏の風物詩。

## お知らせページ

## 福祉年金証書の交付日程表

月 日	会 場	時 間	対 象 地 区
7月25日(木)	下桜公民館	午前9時~午前10時30分	下塙谷地区
	泉公民館	午後1時30分~午後2時30分	(栃尾・小向を除く)
	栃尾区事務所	午後3時30分~午後4時30分	栃尾・小向地区
	塙谷地区開発センター	午前9時~午前10時30分	上塙谷地区
	入東谷生活改善センター	午後1時30分~午後2時30分	入東谷地区
	西谷生活改善センター	午後3時30分~午後4時30分	西谷地区
7月26日(金)	ふるさと会館	午前9時~午前10時	中野俣地区
	半蔵金防雪センター	午前11時~午前11時30分	半蔵金地区
	西谷地区開発センター	午前9時~午前10時	荷頃地区(一之貝・軽井沢を除く)
	担い手センター	午前11時~午前11時30分	一之貝・軽井沢地区
	市役所市民ホール	午後1時30分~午後4時	栃尾・川谷地区

平成3年4月期から平成3年7月期の福祉年金の額改定のため、皆さんからお預かりいたしました  
福祉年金証書を次の日程表のとおり各会場でお返しいたします。

● 印かん  
郵便局で福祉年金支領  
● 持参するもの  
の間に使用する印かん  
● 市国民年金係から送付されます  
● 「福祉年金証書の交付について」  
のハガキ  
● 関合せ 市民課国民年金係 ☎52-5816  
● 種目  
● 小説  
● 四百字詰原稿用紙50枚以  
内  
● 用紙に黒インクまたは黒ボール  
ペン書きとする  
● 応募原稿用紙は、四百字詰原稿  
用紙に黒インクまたは黒ボール  
ペン書きとする  
● 併用不可  
● 俳句一人新作5首を1編  
● 短歌一人新作5首を1編  
● 詩で現代詩  
● ふれ  
● 民謡  
● 郷土芸能  
● 寿紫会  
● 日本国語協会民衆会  
● 横尾市民踊連盟  
● 柄尾カラオケ協会  
● 露店が連なり販賣います。  
● 文芸の振興を図る目的で募集しています。  
● 県内在住者はだれでも応募できます。

相談料はいりません  
お気軽にどうぞ

行政相談

○ 7月24日(木)午前10時~午後3時  
○ 市役所別館会議室(2階)

国民年金相談





# 杜々の森名水会館 8/2オープン

市内西中野俣の杜々の森は、森に湧く清らかな水が昭和60年に環境庁から全国名水百選に指定されて、以来、市内外を問わずに急速な人気の高まりをみせ、名水を求めて集う人々の姿が絶えることがありません。

栃尾市では、平成元年度から3カ年計画で杜々の森名水公園整備事業に取り組んでいますが、事業のメインである名水会館が、きたる8月1日に竣工式を行い、翌2日から一般公開されることになりました。

名水とみどり豊かな森を求めて訪れる人々に「名水」とのふれあいをとおして「杜々の森」の素晴らしさを満喫してもらおう、と建てられたこの会館が多勢の人々に親しまれ、心のオアシスとして愛されるよう市民のみなさんのご支援をお願いいたします。

☆名水会館開館時間 毎日、午前9時から午後5時まで

(名水会館は毎年4月1日から11月30日までの期間にオープンしています)

☆名水会館には、全国名水百選の水辺の写真パネルの展示や栃尾の四季を題材にしたビデオシアターや池面にせりだした素敵なテラスをもつ小さな軽食堂もあります。

8月6日  
県内初

## 越佐名水サミット栃尾で開催！

水は、地上に生きる万物の生命の源として、その営みに欠くことのできない尊い資源です。私達の住む新潟県は豊かな水に恵まれ、各地に名水と呼ばれる清らかな水が流れ、湧出し、それが詩情に富んだ季節の変化の中で風土に根ざした独特な文化を育んできました。

しかし、社会が高度化する過程で水の汚染や汚濁という残念な事態を生み出してしまいました。水の危機はそのまま地球の危機でもあります。私達は、今こそ、水環境の保全のために立ちあがらなければなりません。

そこで、栃尾市では、杜々の森名水会館の竣工を記念して、名水の保全や名水を核にした県内観光ネットワークづくりなどをテーマにした県内初の「越佐名水サミット」を開催します。

サミットへは対象27市町村の大半の首長が参加の予定であり、マスコミや各種機関もこのサミットのなりゆきを注目しています。サミットの合間には「栃尾ゾリスデン」によるバイオリンやチェロのしらべが会場を流れ、参加首長のみなさんの中に清らな「とど」の思い出が印象深く刻まれることでしょう。

今年の夏

杜々の森を震源に

栃尾の何かが

変わります

・・・・・

# 第41回

## “社会を明るくする運動”

7月は、『社会を明るくする運動』月間です

“社会を明るくする運動”は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする、全国的な運動です。

次代を担う少年を非行から守り、非行に陥った少年の立ち直りを助けるため、地域に理解と協力の輪を広げましょう。

©浦沢直樹『YAWARA!』小学館ビッグコミックスピリッツ連載中

—ひまわり—

# 向日葵

更生保護

第8号  
平成3年7月10日  
編集・発行  
保護観察協会栃尾支部  
栃尾地区保護司会

昨秋、私たち保護司は、石川県金沢市郊外にある少年院、湖南学院を視察訪問しました。はるか向こうに、医王山を望む美しい自然が見える丘。ここは、一般短期処遇を実施する施設で、四か月から六か月で退院する。経済的に豊かでも、親子のきずなが弱い少年たち

少年院に送られてくる少年たちは特徴には、次のような点が。①知的に劣るものは、ほとんどなく、四割が高校進学歴がある。②経済的には中流以上の家庭だが、親子のきずなが弱い。③單車、乗用車を不法に乗り回す非行が主流。④有機溶剤（シンナ）等吸引者が全体の八割以上。⑤今を面白く遊べればそれでよ

施設に入ると、まず七日間個室に入れられ自己反省を行う。期間中、他の者と一切遮断され、ラジオ、新聞、手紙なども渡さない。まず、三、四歳の頃に一番お世話になった人（母親）にどんなことをしてやつたか、親孝行をしたかを思い出させる。二時間ごとに教官が自分は親にどんなことをしてやつたか、親孝行をしたかを思い出させる。二時間ごとに教官が思い出したことを見ねる。なか

しの快楽追及型。

こうした少年たちに次の点に

重点を置き、教育しているそ

です。○情緒的しこりをほぐす

○親子の相互の信頼を回復させ

る○自動車への熱狂を覚ませ

る○自助責任を自覚させる○規範意識を覚醒させる。

まず、入所後七日間は、個室で

の反省生活

一日も早く更生を誓い  
社会復帰することを祈って

研修報告  
湖南学院を訪ねて

那須清興（仲子町）

なか以前のことを思い出せなくて苦しむようであり、二日目頃になるとなぜこんな事を、トイライラしてくる。三日目頃から反省の色が見え、四日目頃には、両親や他人に迷惑をかけたことを次々思い出すようになる。七日目頃には、反省、親孝行を誓うようになつて、中には泣き出す少年もいる。こうした七日間の反省期間が終わると、ようやく団体生活に入る。集団による人間づくり内容は、①集団相互作用による社会性訓練、②問題行動別グループ処理、③生活技術及び職業講座、④働くこと、⑤クラブ活動、⑥体育訓練などである。さらにボランティアによる心理劇を見る。劇は、退院した少年が再犯する内容で、劇が終了すると全員で反省会を行っている。また、作業として軽木工、農業、社会奉仕活動、院外の一般企業商店への通勤で働いている。時には家族や保護司との面会もあり、家族の宿泊する特別室で親子水入らずで一晩過ごすこともできる。少年たちは、大半が二度と来ることのないよう頑張りますと誓つて退院するそうです。院内で生活する少年たちが一日も早く更生を誓つて社会復帰し、幸せな日々に戻ることを祈る思いでした。

愛の協力募金  
お礼とご協力のお願い

高西椿吉 中諒那佐永  
橋片 田野佐須藤橋  
寿市 健修清 滝義ム  
栄郎一 英尚実 奥調ツ  
(上) 平塙 (小原) (大原)  
(下) 横出 (原町) (町)

譚石多 多坂桜酒福青  
佐原田 田内井 井岡木  
イ秀一 シ正弘萬佐一  
ツ男子保ゲ剛雄英一  
(新木山澤) (北荷原) (沖吹谷)  
(山葵谷) (栗山) (堀)

あとがき  
笑顔で挨拶は、私たちの生活の第一歩だらうと思います。以前は当然だったことが、今ではあまり行われていよいよでになります。自分本位や多忙な世の中のためでしようか。山登りの人達の出会いは、「こんなには」の挨拶で始まり、心を和ませてくれました。バスを降りるとき乗務員に、

「ありがとうございます」と言葉がけをする人々に出会うと、ほつとします。ふれあいの糸口を探つよう心がけたいものです。



「社会を明るくする運動」スタートの7月1日、栃尾地区保護司会では街頭でチラシを配布して活動のPRを行いました。

